**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes

und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 30 (1957)

Heft: 2

Rubrik: Zusammenstellung der Normalmengen 1957 : basiert auf den

Ortspreisen des Waffenplatzes Thun und der Preisliste des OKK.

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Zusammenstellung der Normalmengen 1957

Basiert auf den Ortspreisen des Waffenplatzes Thun und der Preisliste des OKK. (Mitgeteilt vom Kdo. UOS für Küchenchefs)

Pro	100	Mann	
Pro	IUU	IVIan	n

		170 10	T I TYLL C	C 00
Frühstück:			Kutteln/Weisse Sauce	6.20
Kaffee mit Frischmilch		27.70	Leber geschnetzelt	9.30
Kaffee mit Milchpulver		35.70	Leberschnitten	9.30
Schwarzer Kaffee (E.)		11.10	Bratwürste	7.—
Schwarzer Kaffee (M.)		8.70	Cervelats geb.	7.—
Kakao mit Frischmilch		34.70	Felchen/Egli geb.	81.60
Kakao mit Milchpulver		42.50	Fischfilets geb.	73.40
Kakao ohne Milch	Er.	32.20	Fischfilets paniert	75.20
Schwarztee (Mahlzeiten)	•	5.10		
Schwarztee (Marsch)		3.90	Käsespeisen:	
Lindenblütentee		4.80	Käsesalat	5.90
Frühstückkonserven		35.—	Käseschnitten	27.90
Trunstuckkonserven				
Suppen:	K*	G*	Eierspeisen:	
Bouillon	7.50	7.50	Sauceneier	59.40
Brotsuppe	6.10	8.60		
Fleischsuppe	2.—		Kartoffeln/Grüngemüse:	
Gemüsesuppe	5.30	7.80	Bratkartoffeln	33.70
Gerstensuppe	5.—	5.30	Bratkartoffeln/Kümmel	27.80
Griessuppe	10.20	10.20	Rösti	27.80
Hafersuppe	2.80	5.30	Kartoffelstock	20.—
Kartoffelsuppe	5.90	8.40	Pommes frîtes	43.20
Kons. Suppe (stat.)	0.00	10.50	Salzkartoffeln	10.—
Kons. Suppe/Abkochen		15.—	Saucenkartoffeln	19.20
Mehlsuppe (Röstmehl)	7.10	7.10	Schälkartoffeln	7.50
Mehlsuppe/Halbweissmehl	13.30	13.30	Blumenkohl/Kartoffeln	30.—
Minestra	9.60	12.10	Grüne Bohnen/Kartoffeln	24.70
	4.50	9.30	Kabis/Kohl/Kartoffeln	17.20
Reissuppe		9.30	Kabis/geh. Kartoffeln	23.—
Teigwarensuppe	4.90		Kohlraben/Kartoffeln	26.70
Fleischgerichte:			Krautstiele/Kartoffeln	21.70
Braten		3.70	Lattiche/Kartoffeln	17.20
Curry-Voressen		10.—	Lauchgemüse/Kartoffeln	23.50
Fleischbrät		1.40	Rotkraut/Kartoffeln	20.80
Fleischkugeln		14.20		18.40
			Rüebli/Kartoffeln	
Fleischvögel 1. Art		3.30	Rüebli/ged. Kartoffeln	18.40
Fleischvögel 2. Art		7.60	Rüebli/Sauce/Kartoffeln	24.20
Geschnetzeltes		7.60	Rüebli/Erbsli/Kartoffeln	32.50
Gulasch		12.20	Sauerkraut/Rüben	21.70
Gulasch/Paprika		2.80	Spinat ged./Kartoffeln	23.70
Hackbeefsteaks		6.40	Spinat geh./Kartoffeln	24.70
Hackbraten		6.40	Weisse Rüben/Kartoffeln	21.20
Hackfleisch		7.40	Weisse Rüben/ged. Kartoffeln	16.—
Pilaw/Reis/Teigwaren		12.—	Zucchetti/Tomaten/Kartoffeln	20.20
Pôt-au-feu		14.10	m 1	
Ragout		5.40	Trockengemüse:	
Siedfleisch			Griespudding	30.—
Voressen 1. Art		3.20	Haferbrei	15.60
Voressen 2. Art		7.80	Mais/Saucenfleisch	7.30
Pfeffer		8.30	Mais/Milch	10.50
Sauerbraten		8.30	Mais/Pudding	23.90
Kutteln/Tomatensauce		8.10	Mais/Schnitten geb.	30.40
28				

Milchreis Risotto Reis/Tomatensauce Reis/Tomatensauce Teigwaren/Käse Teigwaren/Tomaten Teigwaren/Kartoffeln	20.— 13.60 16.20 17.20 15.40 19.90 14.60	Früchte: Apfelmus (frisch) Apfelmus (Büchsen) Apfelschnitze frische Birnen frische Rhabarber Zwetschgen frische	14.90 28.50 14.80 17.40 22.70 24.30
Süßspeisen: Apfelrösti (frische) Apfelrösti (Büchsen) Birchermüesli Fotzelschnitten	47.50 55.50 62.50 36.50	Desserts: Fruchtsalat Haselnusscrème Schokoladencrème Vanillecrème Verschiedenes:	33.40 57.— 45.— 35.—
Salate: Endiviensalat Gemüsesuppe (Mayonnaise) Kabissalat Kartoffelsalat Kopfsalat Kuttelnsalat Randensalat Rüeblisalat Tomatensalat	10.70 42.— 12.20 14.40 11.90 5.— 12.20 15.20 17.20	Käsesauce Mayonnaise Tomatensauce Velouté Béchamel Konfitüre Gewürz und Reinigungsmaterial, sowie Brennmaterial * Dieser Betrag ist in der Kostenberechtäglich aufzuführen.	8.70 23.20 8.50 3.70 8.70 11.—



\* K = Zubereitung mit Knochenbrühe

## Mitteilungen des Eidg. Oberkriegskommissariates

G = Zubereitung mit Gemüsebrühe

### Richtpreise für die Beschaffung von Butter durch die Truppe

(gültig ab 1. Januar 1957 und bis auf weiteres)

		Vorzugs- Tafelbutter	Milch- zentrifugen- butter	Käsereibutter pasteurisiert unpasteurisi	
	,	Fr. je kg	Fr. je kg	Fr. je kg	Fr. je kg
a)	Auf den Waffenplätzen:				
	bei Bezügen unter 5 kg bei Bezügen von 5 kg und mehr	10.45 10.35	10.— 9.90	<b>9.</b> 30 <b>9.</b> 20	<b>9.</b> 10 9.—
b)	Ausserhalb der Waffenplätze				
	bei Bezügen unter 5 kg bei Bezügen von 5 kg und mehr	10.60 10.50	<b>10.1</b> 5 <b>10.0</b> 5	9.45 9.35	<b>9.</b> 25 9.15

Bei Bezügen von modellierter Butter kann ein Zuschlag von 15 Rp. per kg erhoben werden.

### Verbuchung der Butterportion

Das bisher verwendete Formular «Verpflegungs-Abrechnung der Mannschaft» 17.9 enthält keine Kolonne Butter. Ein Neudruck der Vpf. Abrechnung wurde in Auftrag gegeben. Das neue Formular, das wir in der nächsten Ausgabe kommentieren werden, wird fünf Kolonnen enthalten: Brot, Fleisch, Käse, Butter und eine fünfte Rubrik für «besondere Fälle». Die Neuauflage wird in einigen Tagen greifbar sein.